# TOUCH DIAMOND Ghid inițial

# Înainte de a continua, vă rugăm să citiți acest text.

BATERIA NU ESTE ÎNCĂRCATĂ CÂND O SCOATEȚI DIN CUTIE. NU ÎNLATURAȚI ACUMULATORUL DIN TELEFON CÂND ACESTA SE ÎNCARCĂ. GARANȚIA DVS. DEVINE INVALIDĂ ÎN CAZUL ÎN CARE DESCHIDEȚI SAU MANEVRAȚI ÎNTR-UN MOD NECORESPUNZĂTOR CARCASA EXTERIOARĂ A TELEFONULUI.

#### **RESTRICȚII DE INTIMITATE**

În anumite țări, este necesar a se face publice toate convorbirile telefonice înregistrate și stipulează obligația dvs. de a informa persoana cu care aveți convorbirea asupra faptului că aceasta este înregistrată. Respectați întotdeauna legile în vigoare referitoare la telefonie când folosiți funcția de înregistrare a telefonului.

# Declinarea responsabilității

INFORMAȚIILE LEGATE DE VREME, CONȚINUTUL ȘI DOCUMENTAȚIA TREBUIE LUATE " CA ATARE", FĂRĂ GARANȚII SAU SPRIJIN TEHNIC DE ORICE FEL DIN PARTEA HTC. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, HTC ȘI ASOCIAȚII SĂI își declină în mod expres responsabilitatea asupra vreunui fel de garanție, explicită sau implicită, incluzând, dar fără a se limita la, garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, în legătură cu acuratețea, calitatea, corectitudinea sau utilitatea conținutului acestui document.

Fără a limita cele de mai sus, se înțelege că HTC și furnizorii săi nu sunt responsabili pentru felul în care folosiți conținutul documentației sau pentru efectele care decurg din aceasta. HTC și furnizorii săi nu garantează, explicit sau implicit, acuratețea informațiilor despre vreme și nu își asumă responsabilitatea în ceea ce privește inconsistența, lipsa de acuratețe, sau omisiunile legate de anumite fenomene meteorologice, prezise sau descrise. FĂRĂ A LIMITA GENERALITATEA CELOR DE MAI SUS, SE ÎNȚELEGE FAPTUL CĂ SUNTEȚI CONȘTIENȚI ȘI ASUMAȚI FAPTUL CĂ INFORMAȚIILE DESPRE VREME POT CONȚINE INADVERTENȚE ȘI VEȚI URMA STANDARDELE ȘI PRECAUȚIILE DICTATE DE BUNUL SIMȚ ATUNCI CÂND FOLOSIȚI CONȚINUTUL ACESTORA.

## Limitarea pagubelor

CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, HTC ȘI FURNIZORII SĂI NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE INDIRECTE, SPECIALE, SUBSECVENTE, INCIDENTALE SAU SAU PUNITIVE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, PREJUDICII FIZICE, PIERDERI DE VENITURI SAU OPORTUNITĂȚI DE AFACERI, PIERDERI DE INFORMAȚII, PREJUDICII CAUZATE DE PERFORMANȚELE PRODUSULUI SAU DE FOLOSIREA INFORMAȚIILOR LEGATE DE VREME, INDIFERENT DE MODALITATEA ÎN CARE ACESTEA S-AU PRODUS.

# Cuprins Capitole

1. Bine ați venit – ghidul inițial Touch Diamond	6
2. În interiorul cutiei	6
3. Familiarizarea cu Touch Phone	7
4. Instalarea cartelei SIM Card și a bateriei	8
5. Încărcarea bateriei	9
6. Pornirea telefonului	10
7. Meniul principal	12
8. Efectuați primul apel	13
9. Introducerea informațiilor	14
10. Adăugarea contactelor în telefon	15
11. Expedierea unui mesaj text	16
12. Expedierea mesajelor multimedia	16
13. Instalarea Wi-Fi	17
14. Crearea unui cont de e-mail pe Internet	18
15. Navigarea pe Internet	20
16. Schimbarea setărilor telefonului	21
17. Bluetooth	24
18. Organizarea întâlnirilor	26

## Cuprins

19.	Organizarea activităților	27
20.	Folosirea camerei pentru fotografii și filme	28
21.	Vizualizarea fotografiilor și filmelor	30
22.	Sincronizarea telefonului cu PC-ul	32
23.	Copierea fișierelor în telefon	34
24.	Sincronizarea fișierelor muzicale	35
25.	Ascultarea muzicii pe telefon	36
26.	Resetarea telefonului	37

# 1. Bine ați venit! Acesta este Ghidul inițial al telefonului dvs. Touch Diamond.

Vă felicităm pentru achiziționarea telefonului Touch Diamond. Acest **ghid inițial** vă va ajuta să porniți telefonul dvs. Touch Phone dotat cu Windows Mobile<sup>®</sup> 6.1 Professional.

Am elaborat acest Ghid inițial într-o asemenea manieră încât vă oferă sprijin din momentul în care ați scos telefonul din cutie și vă poartă prin toate programele și opțiunile pe care noi credem că veți dori să le folosiți imediat ce ați activat aparatul pentru prima oară.

Pentru un ghid mai complet, vă rugăm consultați **Manualul utilizatorului, în format PDF**, pe care l-am inclus pe **CD-ul cu aplicații** care însoțește telefonul la cumpărarea sa.

CD-ul cu aplicații include, de asemenea, o serie de programe pe care le puteți instala pe telefon.

# 2. În interiorul cutiei

Ar trebui să găsiți în interiorul cutiei următoarele componente:

- Telefonul Touch Diamond
- Acumulator
- Stylus suplimentar
- Adaptorul AC
- Protectie ecran
  - Ghid inițial și TouchFLO 3D
- Căşti stereo
- Cablu sync USB
- CD-ul cu aplicații și Manualul utilizatorului

# 3. Familiarizarea cu telefonul



# 4. Instalarea cartelei SIM și a bateriei

Asigurați-vă că telefonul este închis înainte de instalarea cartelei SIM și a bateriei. Este necesară, de asemenea, scoaterea capacului posterior înainte de instalarea componentelor.

# Pentru a scoate capacul posterior

- **1.** Țineți aparatul cu ambele mâini, partea anterioară orientată în jos.
- Împingeți capacul posterior cu degetul mare până ce se desprinde de aparat, apoi glisați în sus pentru a-l îndepărta..



# Pentru a instala cartela SIM

- Identificați locaşul cartelei, introduceți cartela cu contactele aurite orientate în jos şi colțul retezat în afara locaşului.
- 2. Glisați cartela până ce este complet introdusă și fixată în locaș..



## Pentru a instala bateria

- Aşezaţi bateria astfel încât contactele de cupru ale acesteia să fie în linie cu conectorii din compartimentul bateriei.
- Introduceți mai întâi partea cu contactele, apoi împingeți uşor până ce bateria se fixează în locaşul său.



3. Reașezați capacul posterior.

# 5. Încărcarea bateriei

Bateriile noi sunt încărcate parțial din fabrică. Înainte de a folosi aparatul se recomandă instalarea și încărcarea bateriei.

#### Pentru a încărca bateria

- 1. Conectați cablul USB al adaptorului AC la conectorul sync al aparatului dvs.
- 2. Conectați adaptorul AC la o priză pentru a încărca bateria. Bateria este complet încărcată după cca 3 ore de încărcare.

# 6. Pornirea telefonului

După instalarea cartelei SIM și a bateriei puteți porni și folosi aparatul.

## Pentru a porni aparatul

- 1. Apăsați și mențineți tasta de pornire (POWER) pentru câteva secunde.
- 2. Programul Quick Start Wizard vă ghidează pentru calibrarea ecranului și instalarea setărilor regionale, a datei și orei, precum și a parolei. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran până la terminarea programului. După ce Quick Start Wizard s-a terminat, aparatul instalează setările și apoi va reporni.

A malign scree	date and tir	password	complete Setup is complete. Tap the screen to
Versio Tap the screen t Windows Mobile- (*) 2005 Microsoft Corpores reserved, This corporation by U.S. and internation	Time zone: GMT London,Dubin Date: 3 /19/2008 Time: 3:27:16 AM	You can protect your data by requiring a password when t device is turned on. A passw helps to protect networks th access. Tap Next to set up a passwo Otherwise, tap Skip. Skip	begin using your device.

**Notă:** După ce aparatul a fost repornit , vi se poate cere să vă creați un cont de e-mail.

# Configurarea setărilor de conectare

După ce aparatul este repornit, veți fi întrebați dacă doriți să să vă configurați automat setările de conectare ale telefonului. În cazul în care permiteți configurarea automată a setărilor de conectare, nu este nevoie să introduceți manual setările pentru 3G/GPRS și WAP

## Pentru a configura automat setările de conectare

- Când vedeți mesajul de notificare pentru instalarea conexiunii (Connection Setup) în josul ecranului, tastați Yes. Connection Setup va proceda apoi la configurarea setărilor de conectare.
- După ce Connection Setup realizează configurarea, tastați Restart.



**Notă:** Pentru Pasul 1, în cazul în care cartela dvs. SIM dispune de multiple profile de operare în rețea va apărea un mesaj cu opțiuni. Selectați profilul dorit și tastați **OK**.

# 12 Ghid inițial7. Meniul principal



După configurare, telefonul repornit va deschide automat Meniul principal (Home screen). Ecranul TouchFLO™ 3D de care dispune pagina principală a meniului telefonului permite accesul la cele mai importante funcții, precum lista de contacte, mesagerie, e-mail, Internet și altele prin simpla atingere cu degetul.

Pentru mai multe informații despre TouchFLO 3D, vă rugăm consultați ghidul TouchFLO 3D și Manualul utilizatorului.

# 8. Efectuați primul dvs. apel

- 1. Pe Meniul principal, tastați Phone.
- 2. Formați numărul pe tastatură.

Notă: Dacă ați tastat un număr greșit,

tastați – pentru a șterge fiecare cifră greșită. Pentru a șterge întregul număr, apăsați și mențineți –.

**3.** Apăsați tasta de apelare TALK/ SEND pentru a efectua apelul.

Notă: În timpul apelului, folosiți butoanele de ajustare a volumului sonorului (VOLUME UP/DOWN) de pe cadrul lateral al telefonului.



Puteți efectua convorbire video dacă atât dvs., cât și interlocutorul dvs. folosiți o cartelă SIM care dispune de 3G și vă aflați în aria de acoperire.

Pentru a efectua o video-convorbire, formați numărul persoanei pe care doriți să o contactați, apoi tastați **Menu > Video Call**.

# 9. Introducerea informațiilor

Atunci când doriți să introduceți text, alegeți una din metodele disponibile afișate pe ecran. lată câteva exemple de metode pe care le puteți folosi.



Tastatură QWERTY completă Tastatură QWERTY

Phone Keypad

Pentru a introduce litere, apăsați pur și simplu butoanele tastaturii.

În funcție de tipul tastaturii pe care ați ales să o folosiți, este posibil să fie nevoie de mai multe apăsări ale aceleiași taste pentru a obține litera dorită.

Pentru mai multe informații despre metodele de introducere a informațiilor și cum le puteți folosi, consultați Capitolul 4 al Manualului utilizatorului.

# 10. Adăugarea contactelor

Înregistrați adresele de contact ale persoanelor cu care sunteți în legătură pe telefonul dvs.

## Pentru a adăuga adrese de contact

- 1. În meniul principal, glisați spre **People** (Contacte) și tastați **All People**.
- 2. Tastați New > Outlook Contact.
- 3. Introduceți informațiile de contact, apoi tastați OK.

# Pentru a copia contactele de pe cartela SIM în telefon

Copierea contactelor de pe cartela SIM pe telefon va avea ca rezultat un duplicat al fiecărei adrese de contact în lista de contacte.

- În Meniul principal, tastaţ Start > Programs > SIM Manager.
- 2. În SIM Manager, tastați Menu > Select All.
- **3.** Tastați **Menu > Save to Contacts**.

# 11. Expedierea unui mesaj text

Creează și trimite mesaje SMS din telefonul dvs.

- 1. În Meniul principal, glisați către **Messages** și tastați 🌌.
- 2. In **To**, introduceți numărul de telefon al persoanei căreia doriți să-i adresați mesajul.

Notă: Puteți tasta To și pentru a selecta o adresă din lista de contacte.

3. Scrieți mesajul, apoi tastați Send.

# 12. Trimiterea mesajelor multimedia

Creează și trimite mesaje multimedia din telefonul dvs.

- În meniul principal, glisați către Messages și tastați All Messages.
- 2. Tastați Menu > New > MMS apoi tastați Custom.
- **3.** Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului în **To** introduceți titlul mesajului.
- Completați componentele mesajului apăsând Insert picture/video (pentru imagini), Insert text here (pentru text) și Insert audio (pentru fișiere audio).
- 5. Tastați Send.

# 13. Instalarea aplicației Wi-Fi

Conectați-vă la un Wi-Fi hotspot pentru a naviga pe Internet.

### Pentru a vă conecta la o rețea Wi-Fi

- 1. În Meniul principal, glisați către Settings.
- În Settings, tastați Communications > Wi-Fi pentru a activa Wi-Fi.
- 3. Numele rețelelor wireless detectate sunt afişate într-o fereastră de dialog. Tastați rețeaua wireless deschisă (nesecurizată), apoi tastați
   OK.

Multiple Netwo	orks Detected	
Select a network	to connect to:	
🔵 wlan [Securi	ty-enabled]	
HTC [Securit	y-enabled]	
HTCGUEST [	Unsecured]	
ОК		Menu

Pentru a afla cum să vă conectați la o rețea securizată, consultați Capitolul 8 al Manualului utilizatorului.

# 14. Crearea unui cont de e-mail pe Internet

Creează un cont personal de e-mail similar celor Gmail sau Yahoo! pe telefonul dvs.

- 1. În Meniul principal, glisați către Mail și tastați New Account.
- Introduceți adresa și parola de e-mail pentru contul dvs. personal și selectați funcția Save (de salvare a parolei). Tastați Next.
- **3.** După ce aparatul a găsit setările pentru contul de e-mail, tastați **Next**.



**Notă:** Dacă setările nu se găsesc în telefon, acesta trebuie conectat la Internet pentru a obține aceste setări.

- 4. Introduceți numele dvs. și cel al contului , apoi tastați Next.
   Notă: Numele contului este cel pe care îl veți vedea afişat pe bara de Mail în Meniul principal.
- **5.** Selectați cât de des doriți să să verificați apariția noilor mesaje în **Automatic Send/Receive**, apoi tastați **Finish**.
- **6.** Alegeți dacă doriți sau nu să descărcați mesaje din contul de e-mail.

# Pentru a trimite un e-mail folosind contul de e-mail de pe Internet

- Pe bara de Mail din Meniul principal, tastați iconița ( ) contului de e-mail pe care tocmai l-ați creat.
- 2. Tastați 🖾.
- adresa de e-mail a destinatarului în To, apoi introduceți titlul mesajului.
- Scrieţi textul mesajului, apoi tastaţi Send.



# 15. Navigarea pe Internet

Folosiți telefonul pentru a naviga pe Internet. Trebuie să existe o conexiune la Internet (prin 3G or Wi-Fi) pentru a putea naviga online.



Deschideți telefonul pe lateral pentru a naviga în modul landscape.

# Pentru a deschide Opera Mobile și a naviga pe Internet

- În meniul principal, glisați către **Internet**, apoi tastați Browser.
- 2. Pe ecranul Opera Mobile, tastați adresa.
- 3. Introduceți adresa URL, apoi tastați 🚬

Folosiți degetul pentru a naviga în pagină. Pentru mai multe detalii despre cum puteți folosi aplicația Opera Mobile, consultați Capitolul 8 al Manualului utilizatorului.

# 16. Schimbarea setărilor telefonului

Personalizați-vă telefonul în funcție de preferințele dvs.

# Pentru a schimba tonul de apel

- 1. În Meniul principal, glisați către **Settings**, apoi tastați **Sound**.
- 2. Pe ecranul Sound, derulați până ce ajungeți la **Ringtone** și apăsați.
- **3.** Pe ecranul Ringtones, selectați sunetul de apel, apoi tastați **Done**.

## Pentru a activa alarma

- În Meniul principal, glisați către Settings, apoi tastați All Settings.
- 2. În comanda Systems, tastați Clock & Alarms.
- În Alarms, selectați o căsuță şi schimbați descrierea (Description).
- Tastați zilele în care doriți să fie activată alarma, apoi tastați OK.



# Pentru blocarea telefonului

Pentru blocarea telefonului este necesară introducerea unei parole pentru ca acesta să poată fi deblocat dacă a fost nefolosit o anumită perioadă de timp.

- Meniul principal, glisaţi către Settings, apoi tastaţi All Settings.
- 2. În funcția Personal, tastați Lock.
- **3.** Select funcția Prompt pentru a introduce perioada după care doriți să se activeze parola.
- 4. Selectați tipul parolei.
- Introduceți și confirmați parola, apoi tastați OK.

🚪 Setti	ings	ΗŇ	4
Passwor	d		
Prom for	pt if device unused	0 Minu	iti 🕶
Passwor	d type: Simple PI	N	•
Pas	ssword: ****		
с	onfirm: ****		_
Password	Hint		

## Pentru a activa codul PIN al cartelei SIM

Activarea codului PIN al cartelei SIM presupune introducerea unei parole înainte de a putea folosi funcțiile aparatului.

- În Meniul principal, glisați către Settings, apoi tastați All Settings.
- În funcția Personal, tastați Phone > PIN , apoi selectați codul PIN livrat.
- **3.** Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce un alt cod PIN.

# Pentru a schimba bateria și setările de luminozitate

Conservă puterea bateriei prin ajustarea setărilor bateriei și de Iuminozitate.

- 1. În Meniul principal, glisați către **Settings**, apoi tastați **All Settings**.
- 2. În System, tastați Power.
- **3.** În **Backlight**, setați luminozitatea, trăgând puterea bateriei și a surselor externe.
- În comanda Advanced, selectați când doriți ca o sursă externă să înlocuiască luminile, închizându-le, apoi tastați OK.

Notă: Butonul închide doar ecranul, nu și aparatul "on".

# 17. Bluetooth

Cuplați aparatul cu alte dispozitive cu aplicații Bluetooth active sau căști Bluetooth, în cazul în care există.

## Pentru a cupla aparatul cu alte dispozitive cu aplicații Bluetooth active

- În Meniul principal, glisați către Settings, apoi tastați Menu
   > Bluetooth Devices > Devices.
- **2.** Tastați **Add new device**. Aparatul va afișa numele altor dispozitive cu aplicații Bluetooth active din zonă.
- 3. Tastați numele dispozitivului, apoi tastați Next.
- **4.** Specificați un cod de securitate pentru a stabili o conexiune sigură. Codul poate avea între 1 și 16 caractere.
- 5. Tastați Next.
- **6.** Așteptați ca celălalt dispozitiv să accepte conexiunea și să tasteze același cod introdus în telefonul dvs.
- Apoi numele dispozitivului cu care sunteți conectați va fi afişat. Puteți edita sau introduce un nume pentru acel dispozitiv.
- 8. Selectați serviciile pe care doriți să le folosiți de la dispozitivul partener, apoi tastați **Finish**.

#### Pentru a vă conecta cu un set de căști Bluetooth

- Asigurați-vă că ambele dispozitive sunt active şi în proximitate, iar căştile sunt vizibile. Consultați documentația producătorului pentru a afla cum pot fi setate în modul vizibil.
- 2. În Meniul principal, glisați către Settings, apoi tastați Menu
   > Bluetooth Devices > Devices > Add new device.
- **3.** Tastați numele căștilor Bluetooth, apoi tastați **Next**. Aparatul va cupla automat cele două dispozitive.

Windows Mobile va încerca automat să preconfigureze codurile de securitate (0000, 1111, 8888, 1234) pentru a cupla cele două dipozitive. Dacă nu reuşeşte, veți fi nevoiți să introduceți manual codul dispozitivului cu care sunteți conectat.

Pentru mai multe informații despre Bluetooth, consultați Capitolul 9 al Manualului utilizatorului.

# 18. Organizarea întâlnirilor

Folosiți calendarul (Calendar) pentru a vă ajuta să vă reamintiți întâlnirile programate.

## Pentru a introduce o programare în telefon

1. În Meniul inițial, tastați Calendar.



- Pe ecranul funcției Calendar, tastați Menu > New Appointment.
- Folosiți tastatura de pe ecran pentru a introduce detaliile întâlnirii.
- **4.** După introducerea detaliilor întâlnirii, tastați **OK**.

Întâlnirea va apărea în Meniul principal.



# 19. Organizarea activităților

Folosiți Tasks (Sarcini) pentru a vă ajuta să vă reamintiți activitățile programate.

## Pentru a crea o listă de activități

- 1. Tastați Start > Programs > Tasks.
- Pe ecranul funcției Tasks, tastați Tap here pentru a adăuga o nouă sarcină şi introduceți numele acelei activități.
- **3.** Tastați ENTER pe tastatura ecranului.

**Notă:** Puteți tasta și în afara câmpului pentru a introduce activitatea.

Consultați Capitolul 12 al Manualului utilizatorului pentru a afla mai multe detalii despre opțiunile avansate ale funcției Tasks.



# 20. Folosirea camerei pentru fotografii și filme

Folosiți camera de 3.2 megapixeli pentru fotgrafii și filme.



# Pentru a face o fotografie

- În Meniul principal, glisați către Photos and Videos, apoi selectați iconița cemerei (
   in modul landscape când intrați în funcția Camera.
- 2. Orientați dispozitivul spre subiect.
- **3.** Apăsați ENTER pe NAVIGATION CONTROL (tasta de parcurgere și selecție). Aceasta activează comanda de autofocus a camerei. Când s-a efectuat focalizarea, aparatul se declanșează automat.

#### Pentru a filma



- În Meniul principal, glisați către Photos and Videos, apoi selectați iconița video (

   Ecranul se va seta automat în modul landscape când intrați în funcția Camera.
- 2. Orientați dispozitivul spre subiect.
- **3.** Apăsați ENTER pe NAVIGATION CONTROL (tasta de parcurgere și selecție). Aceasta activează comanda de autofocus a camerei. Când s-a efectuat focalizarea, aparatul declanșează automat filmarea subiectului. Apăsați din nou ENTER pentru a opri înregistrarea.

Pentru a afla mai multe despre moduri și funcții ale camerei, consultați Capitolul 11 din Manualul utilizatorului.

# 21. Vizualizarea fotografiilor și a filmelor

Folosiți funcția Album pentru a căuta și a vizualiza fișiere video.

**Notă:** AFuncția Album vizualizează doar fișiere BMP, GIF, PNG, JPG, Animated GIF, 3GP, MP4, și formate WMV..

## Pentru a vizualiza imagini

- **1.** În Meniul principal, glisați către **Photos and Videos**, apoi tastați **Album**.
- 2. Selectați o imagine pentru a o vedea în modul full screen.
- **3.** Folosiți degetul pentru a vizualiza imaginea următoare/ precedentă sau pentru opțiunea de mărire a imaginii



lmaginea următoare/ precedentă



Glisați degetul în sensul acelor de ceasornic pentru a mări suprafața vizualizată.



Glisați degetul în sens acelor de ceasornic pentru a reveni la imaginea normală.

#### Pentru a roti imaginea

În timp ce vizualizați imaginile puteți roti automat imaginea prin simpla întoarcere laterală a aparatului.



## Pentru a urmări un videoclip



Atingeți ecranul pentru a afișa butoanele de control.

- 1. În Meniul principal, glisați către **Photos and Videos**, apoi tastați **Album**.
- 2. Selectați videoclipul pe care doriți să-l vedeți.

Pentru a afla mai multe informații despre Album, consultați Capitolul 11 din Manualul utilizatorului.

# 22. Sincronizarea telefonului cu PC-ul

Sincronizează informațiile și fișierele între telefon și PC.

**Notă:** Consultați Capitolul 5 al Manualului utilizatorului pentru a afla ce informații și fișiere puteți sincroniza.

# Instalați programul de sincronizare pe computerul dvs

În funcție de sistemul de operare al PC-ului, veți avea nevoie de Microsoft ActiveSync<sup>®</sup> 4.5 (sau o variantă mai recentă) sau Windows Mobile<sup>®</sup>

Device Center pentru a sincroniza aparatul cu PC-ul.

## Pentru a sincroniza aparatul cu Windows XP PC

- **1.** Instalați ActiveSync 4.5 pe PC, folosind comanda Getting Started Disc.
- Conectați telefonul cu PC-ul folosind cablul USB din pachet. Synchronization Setup Wizard va porni automat şi vă va ghida pe parcursul sincronizării. Dați click Next.
- **3.** Deselectați căsuța **Synchronize directly with a server running Microsoft Exchange** și dați click **Next**.
- Selectați informațiile pe care doriți să le sincronizați şi dați click Next.

- **5.** Selectați dacă acceptați sau nu conexiuni wireless în timp ce aparatul este conectat la PC. Dați Click **Next**.
- 6. Dați Click Finish.

## Pentru a vă sincroniza telefonul cu Windows Vista PC

- Conectați aparatul la PC folosind cablul USB din pachet. Windows Mobile Device Center se va deschide. Pe ecran dați click pe Set up your device.
- Selectați informațiile pe care doriți să le sincronizați şi dați click Next.
- Introduceți un nume pentru telefonul dvs. şi dați click
   Set Up.

Pentru a afla mai multe informații despre sincronizare, consultați Capitolul 5 din Manualul utilizatorului.

# 23. Copierea fișierelor pe telefon

Telefonul dispune de o memorie internă de 4GB pe care o puteți folosi pentru a stoca informații în forma fișierelor.

# Pentru a copia fișiere de pe PC în memoria internă a telefonului

- 1. Conectați aparatul la PC folosind cablul USB din pachet.
- 2. Daţi click pe File Management > Browse pentru a vizualiza fişierele telefonului în Windows Mobile Device Center sau daţi click pe Explore în ActiveSync pe PC-ul dvs. Acesta deschide Windows Explorer pe PC şi afişează conţinuturile.
- **3.** Căutați în fișierele de pe PC, dați click dreapta pe fișierele selectate și **copiați-le (click Copy)**.
- Mergeți în My Windows-Based Mobile Device > Internal Storage şi dați click dreapta pe ecran, apoi introduceți informațiile copiate (click Paste).

Dacă doriți să copiați fișiere audio sau video pe telefon, se recomandă folosirea programului Windows Media Player.

# 24. Sincronizarea fișierelor muzicale

Sincronizați fișierele dvs. muzicale de pe PC cu memoria internă a telefonului pentru a le putea asculta oricând.

- 1. Pe computer, deschideți Windows Media<sup>®</sup> Player și conectați telefonul la computer.
- 2. În Device Setup, introduceți în căsuța de dialog un nume pentru telefonul dvs. și dați click **Finish**.
- 3. Dați click pe Stop Sync, apoi, pe latura stângă a aplicației Windows Media<sup>®</sup> Player dați click dreapta pe numele telefonului dvs., apoi click pe Set Up Sync.
- Selectați ce playlist doriți să sincronizați cu memoria internă a telefonului şi dați click pe Add.
- 5. Dați click pe Finish.



# 25. Ascultarea muzicii pe telefon

După ce ați sincronizat fișierele muzicale cu telefonul, puteți folosi tasta **Music** pe pagina principală pentru a asculta muzică.

# Pentru a asculta muzică

- 1. În Meniul principal, glisați către **Music** și apăsați apoi tasta **Library**.
- **2.** Glisați către **All Songs** și apoi selectați prin apăsare cântecul pe care doriți să-l ascultați. Cântecul va începe.



Atingeți și mențineți pentru a afișa bara de de derulare::

Trageți spre dreapta sau spre stânga pe aceasta pentru a vă mișca înainte și înapoi în fișierele de muzică.

Pentru mai multe informații despre funcția Music, consultați ghidul TouchFLO 3D și Manualul utilizatorului.

# 26. Resetarea telefonului

Dacă observați o încetineală în derulara programelor, puteți efectua o resetare pentru a închide toate programele și a reporni telefonul.

# Pentru a efectua o resetare a programelor

- 1. Scoateți stylus-ul.
- Folosiţi stylus pentru a tasta butonul RESET situat în deschiderea compartimentului stylus-lui. Telefonul va fi repornit şi va deschide automat Meniul principal (Home screen).



Puteți efectua, de asemenea o resetare a unității centrale. După o resetare a unității centrale, telefonul revine la setările inițiale – cele din fabrică. Numai sistemul Windows Mobile<sup>®</sup> și alte programe pre-instalate vor rămâne.

Pentru a învăța cum să efectuați o resetare a unității centrale, vedeți Capitolul 13 din Manualul utilizatorului.

# Informații importante referitoare la sănătate și precauții referitoare la siguranță

Când folosiți produsul, este necesar să luați aceste măsuri de siguranță pentru a evita posibilele responsabilități legale și prejudicii. Rețineți și urmăriți toate instrucțiunile de siguranță și operare. Citiți toate avertismentele menționate în instrucțiunile produsului.

Pentru a reduce riscul de accidente, șocuri electrice, incendiu și pagube materiale, vă rugăm să citiți următoarele precauții.

#### SIGURANȚA ELECTRICĂ

Acest produs este destinat uzului când este alimentat de acumulatorul adecvat sau de sursa de curent alternativ. Alte moduri de utilizare pot fi periculoase și invalidează orice aprobare dată acestui produs.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ REFERITOARE LA INSTALAȚII DE ÎMPĂMÂNTARE CAUTION: Conectarea la un echipament împământat impropriu poate cauza un șoc electric aparatului dvs. Acest produs este echipat cu un cablu USB pentru conectarea la un calculator de birou sau un laptop. Înainte de a conecta produsul la calculator, asigurați-vă de împământarea corectă a acestuia. Cablul de alimentare al calculatorului este prevăzut cu un conductor de împământare a echipamentului și o mufă de împământare. Mufa va fi obligatoriu introdusă într-o priză potrivită, care este corect instalată și împământată în concordanță cu regulamentările legale regionale.

### MĂSURI DE SIGURANTĂ REFERITOARE LA SURSA DE ALIMENTARE

• Folosiți sursa de alimentare externă corectă

Produsul trebuie alimentat doar de la tipul de sursă de curent indicat pe eticheta de indicații electrice. Daca nu sunteți sigur(ă) de tipul de sursă de curent necesar, consultați furnizorul dvs. autorizat sau o companie electrică locală. Pentru produsele care funcționează având ca sursă de curent un acumulator sau alte surse, luați ca punct de reper intrucțiunile de folosire care sunt livrate împreună cu produsul.

#### • Manevrați acumulatorul cu grijă

Acest produs conține o baterie Li-Ion. Există riscul de incendiu și de arsuri dacă acumulatorul este manevrat necorespunzător. Nu încercați să deschideți sau să reparați acumulatorul. Nu dezasamblați, striviți, înțepați, scurtcircuitați, aruncați în foc sau apă și nu expuneți acumulatorul la temperaturi mai mari de 60°C (140°F).



AVERTISMENT: PERICOL DE EXPLOZIE DACĂ ACUMULATORUL ESTE ÎNLOCUIT NECORESPUNZATOR. PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU DE ARSURI, NU DEZASAMBLAȚI, STRIVIȚI, ÎNȚEPAȚI, SCURTCIRCUITAȚI, NU EXPUNEȚI ACUMULATORUL LA TEMPERATURI MAI MARI DE 60°C (140°F), NU ÎL ARUNCAȚI ÎN FOC SAU APĂ. ÎNLOCUIȚI NUMAI CU ACUMULATORI AUTORIZAȚI. RECICLAȚI SAU ÎNLĂTURAȚI ACUMULATORII UZAȚI ÎN CONFORMITATE CU REGLEMENTĂRILE LOCALE SAU CONFORM CU GHIDUL DE REFERINȚĂ FURNIZAT ÎMPREUNĂ CU PRODUSUL.





#### PRECAUȚII SUPLIMENTARE

- Păstrați bateria uscată și departe de apă sau orice alt lichid deoarece poate provoca un scurtcircuit.
- Nu apropiați bateria sau conectorii acesteia de obiecte de metal pentru a evita riscul unui scurtcircuit în timpul operației.

- Nu folosiți baterii care par avariate, deformate, decolorate, cu rugină sau miros neplăcut.
- Nu lăsați bateria la îndemâna bebelușilor sau a copiilor mici pentru a evita înghițirea ei de către aceștia. Dacă bateria a fost înghițită, consultați imediat medicul.
- Dacă bateria curge:
  - Nu permiteți lichidului scurs să intre în contact cu pielea sau hainele. Dacă totuşi contactul s-a produs, clătiți suprafața cu apă curată, din abundență, şi consultați medicul.
  - Aveți grijă să nu țineți o baterie care s-a scurs în vecinătatea unei surse de foc, deoarece există pericol de explozie.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ REFERITOARE LA EXPUNEREA DIRECTĂ LA SOARE Nu expuneți acest produs la umiditate excesivă și la temperaturi extreme. Nu îl lăsați cu acumulatorul înăuntru în maşină sau în locuri în care temperatura poate depăși 60°C (140°F), cum ar fi pe bordul maşinii, pe pervazul ferestrei sau în spatele unui geam expus la lumină solară directă sau lumină ultravioletă puternică o perioadă îndelungată de timp. Acest proces poate vătăma produsul, va supraîncălzi acumulatorul sau vă poate pune în pericol autoturismul. **PREVENIREA PIERDERII AUZULUI** 



**AVERTISMENT:** Vă puteți pierde auzul dacă folosiți căștile la volum maxim pe perioade îndelungate de timp.

Notă: În Franța următoarele modele de căști pentru acest aparat au fost testate pentru a se conforma cerințelor Nivelului de Presiune a Sunetului stipulate în standardele NF EN 50332-1:2000 și/sau NF EN 50332-2:2003 cerute de Articolul L. 5232-1. • Căști, produs de HTC, model HS S300.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ ÎN AVION

Din cauza interferențelor posibile cauzate de produs sistemului de navigație al avionului și rețelei sale de telecomunicații, uzul funcției radio la bordul aeronavei este ilegal în majoritatea țărilor. Dacă doriți să folosiți aparatul în avion, trebuie să opriți componenta radio, trecând în Mod de Zbor.

#### MĂSURI DE PROTECȚIE A MEDIULUI

Nu folosiți aparatul în stații de alimentare, depozite de combustibil, fabrici de materiale chimice sau locuri unde se desfășoară explozii controlate, într-o atmosferă cu risc de explozie, cum ar fi zone de alimentare cu combustibil, depozite de combustibil, sub puntea vapoarelor, zone de transfer sau depozitare de combustibil sau materiale chimice și zone unde atmosfera este încărcată cu particule sau materiale chimice, cum ar fi praf sau pulberi de metale. Vă rugăm să conștientizați faptul că producerea de scântei în asemenea zone poate provoca explozii sau incendii care pot provoca leziuni corporale sau chiar deces.

#### ATMOSFERE CU RISC DE EXPLOZIE

Atunci când vă aflați într-o zonă cu potențial explozibil sau acolo unde există materiale inflamabile, aparatul trebuie oprit și dvs. aveți obligația de a vă conformați tuturor semnelor și instrucțiunilor referitoare la posibile pericole relevante. Producerea de scântei în aceste zone poate cauza explozii sau incendii care pot duce la leziuni corporale sau chiar la deces. Va recomandăm să nu folosiți acest aparat în zone de realimentare cu combustibil, cum ar fi în benzinării și vă rugăm sa respectați restricțiile referitoare la uzul echipamentelor radio în depozite de combustibil, fabrici de materiale chimice sau locuri unde se desfășoară explozii controlate. Zonele cu atmosferă cu risc de explozie sunt adesea, dar nu întotdeauna marcate clar. Acestea includ zone de

alimentare, zonele de sub puntea vapoarelor, zone de transfer sau depozitare de combustibil sau materiale chimice și zone unde atmosfera este încărcată cu particule sau materiale chimice, cum ar fi praf sau pulbere de metale.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ RUTIERĂ

Conducătorilor auto în mișcare nu le este permisă folosirea serviciilor de telefonie cu dispozitive mobile, cu excepția cazurilor de urgență. În anumite țări, folosirea dispozitivelor hands-free reprezintă o alternativă.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ PENTRU EXPUNEREA LA RF

- Evitați folosirea aparatului langă structuri de metal (de exemplu structura metalică a clădirilor).
- Evitați folosirea aparatului lângă surse electromagnetice puternice, cum ar fi cuptorul cu microunde, difuzoare audio, TV şi radio.
- Folosiți numai accessorii originale aprobate de producător sau accesorii care nu conțin metal.
- Folosirea accesoriilor non-originale neaprobate de producător poate încălca reglementările de expunere la RF și trebuie evitată.

## INTERFERENȚĂ CU FUNCȚIILE ECHIPAMENTELOR MEDICALE

Acest aparat poate cauza defecțiuni aparaturii medicale. Uzul produsului în majoritatea spitalelor și a clinicilor medicale este interzis. Dacă folosiți un echipament medical personal, consultați producătorul aparatului pentru a determina dacă acesta este corespunzător protejat împotriva undelor RF. Medicul dvs. vă poate asista în obținerea acestei informații. Închideți telefonul în zonele de îngrijire medicală când această acțiune vă este indicată. Spitalele sau zonele de îngrijire medicală pot folosi echipamente care sunt sensibile la unde externe RF.

## **APARATE AUDITIVE**

Unele telefoane mobile pot interfera cu anumite aparate auditive. În cazul unei asemenea

interferențe vă este recomandat să consultați operatorul dvs. de servicii sau să sunați la linia de servicii clienți pentru a găsi soluții alternative.

#### **RADIAȚII NON-IONIZANTE**

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. Este proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio specificate în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost dezvoltate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ marje de siguranță care să asigure protecția tuturor utilizatorilor, indiferent de vârstă sau starea sănătății. Recomandările folosesc o unitate de măsură denumită rată de absorbție specifică, sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg, iar valoarea SAR maximă obținută în urma testării acestui dispozitiv este de 0,854 W/kg pentru utilizarea la ureche si 1,71 W/kg pentru utilizarea langa corp. Aparatul dvs. are o antenă internă. Acest produs ar trebui folosit în condițiile normale sugerate pentru a asigura performanța radiativă și siguranța interferențelor. Ca și cu orice alt dispozitiv mobil de transmisie a undelor radio, vă este recomandat, pentru buna funcționare a aparatului și pentru siguranța personalului, să nu aveți nici o parte a corpului prea aproape de antena internă în timpul folosirii echipamentului.

Folosiți numai antena integrală livrată. Folosirea antenelor neautorizate sau modificate poate afecta calitatea apelului și dăuna aparatului, provocând performanțe scăzute și nivel SAR peste limitele recomandate, precum și nerespectarea reglementărilor locale.

Pentru a vă asigura de performanța optimă a telefonului și de expunerea la energie RF în limita directivelor date de standardele relevante, folosiți întotdeauna aparatul în poziția sa normală la o distanță de cel puțin 2,5 cm de corp. Nu atingeți și nu țineți suprafața antenei inutil când efectuați sau primiți un apel. Contactul cu suprafața antenei poate afecta calitatea apelului și poate determina dispozitivul să opereze la un nivel mai mare decât cel necesar. Evitarea contactului cu suprafața antenei atunci când telefonul este în funcțiune optimizează performanța antenei și durata vieții bateriei.



### Precauții generale

• Evitați aplicarea unei presiuni excesive asupra aparatului

Nu plasați obiecte grele și nu aplicați o presiune excesivă asupra telefonului pentru a evita distorsionarea afișajului de pe ecranul tactil. De asemenea, evitați purtarea telefonului în buzunar pentru o perioadă îndelungată.

## • Încălzirea telefonului după folosirea îndelungată

Atunci când folosiți telefonul perioade de timp îndelungate, pentru a vorbi, a încărca bateria sau a naviga pe Internet, dispozitivul se poate încălzi. În cele mai multe cazuri, acest lucru este firesc și, prin urmare, nu trebuie interpretat ca pe o problemă a dispozitivului.

#### • Note referitoare la reparații

Cu excepția unor alte explicații prezente în documentația de operare sau reparație, nu încercați să reparați produsul pe cont propriu. Orice reparație necesară va fi obligatoriu făcută de centrele de reparații menționate în certificatul de garanție.

#### Avarii care necesită intervenții specializate

Scoateți aparatul din priză și prezentați-l la centrele de reparații în următoarele condiții:

- Produsul a intrat în contact cu un lichid sau s-a produs o interacțiune mecanică importantă.
- Produsul a fost expus la ploaie sau apă.
- Produsul a fost scăpat sau avariat.
- Produsul prezintă semne evidente de supraîncălzire.
- Produsul nu funcționează normal când sunt urmărite instrucțiunile de utilizare.

#### • Evitați zonele fierbinți

Produsul ar trebui să fie plasat la o distanță sigură față de surse de căldură cum ar fi radiatoare, calorifere, sobe sau alte produse care produc căldură (incluzând, dar fără a se limita la, amplificatoare).

#### • Evitați zonele cu umezeală

Nu folosiți produsul niciodată într-o zonă cu umezeală.

- Evitați să folosiți aparatul după o schimbare bruscă de temperatură Când deplasați aparatul între medii cu temperaturi foarte diferite şi/sau game de umiditate, acesta poate forma condens înăuntru sau în afara sa. Pentru a evita stricarea telefonului, acordați destul timp umezelii să se evapore înainte de a-l folosi.
  - **NOTĂ:** Când aparatul se mută dintr-o zonă de temperatură joasă într-o zonă cu o temperatură mai ridicată sau dintr-o zonă cu temperatură ridicată într-o zonă cu temperatură mai scazută, permiteți aparatului să se aclimatizeze la temperatura camerei, înainte de a-l porni.

#### • Evitați introducerea de obiecte în telefon

Nu introduceți niciodată niciun fel de obiect în deschizăturile produsului. Deschizăturile sunt pentru ventilare. Aceste fose nu trebuie blocate sau acoperite.

#### Montajul accesoriilor

Nu folosiți produsul pe o masă instabilă, stand, tripod, cărucior sau aplică. Orice montare a produsului necesită urmărirea instrucțiunilor fabricantului și folosirea accesoriilor de montaj recomandate de producător..

• Evitați montajul instabil Nu plasați produsul pe un suport instabil.

# Folosiți produsul cu echipamentul necesar Acest produs trebuie folosit doar cu calculatoare personale şi opțiuni identificate ca fiind corespunzătoare uzului cu echipamentul dvs.

## • Ajustarea volumului sonorului

Ajustați volumul corespunzător înainte de a folosi setul cu cască sau alte dispozitive audio.

#### Întreținere

Scoateți produsul din priză înainte de a-l curăța. Nu folosiți agenți chimici sau cu aerosol. Folosiți un material textil moale pentru a-l curăța, dar NICIODATĂ nu folosiți apă pentru a curăța ecranul LCD.

#### DISPOZITIVE MAGNETICE



Vă rugăm evitați plasarea oricăror dispozitive care conțin magneți, de exemplu cartele magnetice, carduri bancare, benzi audio/video sau dispozitive de stocare a informațiilor direct pe telefon sau pe stylus.

Se recomandă ca dispozitivele care conțin magneți să se afle la o distanță de ce puțin 5 cm. pentru a elimina orice risc. Dacă purtați portofele ce conțin carduri bancare lângă telefon sau stylus, informațiile stocate pe aceste dispozitive pot fi distruse.

Vă rugăm asigurați-vă că există o distanță adecvată între telefon sau stylus și alte dispozitive sensibile din punct de vedere magnetic, precum ceasuri mecanice sau instrumente de măsurat..

## • DISPOZITIVE PACE-MAKER



Funcționalitatea dispozitivelor pace-maker poate fi perturbată de telefon sau de stylus. Țineți-le întotdeauna la o distanță rezonabilă de pace-maker, care ar trebui să fie de minimum 15 cm. În orice caz, vă rugăm nu purtați telefonul sau stylus-ul în buzunarul din față al cămășii sau al hainei. Pentru informații legate de implanturile active medicale contactați producătorul sau un doctor pentru a vă asigura că astfel de implanturi nu vor fi perturbate de câmpul magnetic..

# **Regulatory Agency Identifications**

În scopuri de normalizare, produsul dvs. are următorul număr de model : **DIAM100**.

Pentru a asigura operarea în condiții de siguranță și fiabilitate a aparatului dvs., folosiți numai accesoriile menționate mai jos **DIAM100**. Acumulatorului îi este repartizat un număr de model **DIAM160**.

**NOTĂ:** Acest produs este destinat folosirii cu o sursă certificată de Clasa a 2-a de putere limitată, 5 Volti DC, la o putere de maxim 1A.

# Informații referitoare la siguranță ale Asociației de Telecomunicații si Internet (TIA)

#### • Dispozitive Pacemaker

Asociația Producătorilor Industriei Medicale recomandă ca o distanță minimă de 15cm să fie menținută între aparatele de tip pacemaker și orice telefon mobil cu scopul de a evita posibilele interferențe cu acest aparat. Aceste recomandări sunt coroborate cu cercetarea independentă a Institutului de Cercetare a Tehnologiei Mobile și recomandările acestuia. Dacă folosiți aparate de tip pacemaker vă este indicat:

- Să țineți ÎNTOTDEAUNA telefonul la o distanță de minim 15cm de aparat când telefonul este PORNIT.
- Să nu țineți telefonul în buzunarul de la piept.
- Să folosiți urechea diametral opusă părții în care se află dispozitivul pace-maker pentru a minimiza riscul de interferență. Dacă aveți cel mai mic motiv de a suspecta o interferență, opriți telefonul imediat.

#### Aparatele auditive

Unele telefoane mobile pot interfera cu anumite aparate auditive. În cazul unei asemenea interferențe vă este recomandat să consultați operatorul dvs. de servicii sau să sunați la linia de servicii clienți pentru a discuta soluții alternative.

#### Alte aparate medicale

Dacă folosiți un echipament medical personal consultați producătorul aparatului pentru a determina dacă acesta este corespunzător protejat împotriva undelor RF. Medicul dvs. vă poate asista în obținerea acestei informații. Închideți telefonul în zonele de îngrijire medicală când această acțiune vă este indicată. Spitalele sau zonele de îngrijire medicală pot folosi echipamente care sunt sensibile la unde externe RF.

## **Aviz WEEE**

Directiva referitoare la Deșeuri Electrice și Echipamente Electronice (WEEE), care a intrat în vigoare ca lege Europeană pe data de 13 februarie 2003 a determinat schimbări majore în modul în care se administrează echipamentul electric la sfârșitul ciclului vieții produsului.

Scopul Directivei este, ca o primă prioritate, prevenirea WEEE și, adițional, promovarea refolosirii, reciclării și alte forme de recuperare a deșeurilor similare pentru a reduce diminuarea acestor resurse.



Logo-ul WEEE prezent pe aceste produse sau pe cutie indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere. Este responsabilitatea dvs. să eliminați toate deşeurile de natură electrică și electronică prin relocare în puncte speciale de colectare pentru reciclare. Prin reciclare și recuperare adecvată putem conserva resursele naturale limitate. Mai mult, eliminarea adecvată a acestui tip de deşeu asigură protecția stării dvs de sănătate și de siguranță. Pentru mai multe informații legate de reciclarea aparaturii electrice și electronice, recuperare și puncte de colectare, vă rugăm să contactați centrul de reciclare local, magazinul de la care ați achizitionat produsul sau o reprezentanță a producătorului acestuia..

## **Aprobare RoHS**

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2002/95/EC a Parlamentului European și a Consiliului European din 27 februarie 2003, referitoare la restricțiile legate de folosirea anumitor substanțe potențial periculoase conținute de echipamentele electrice și electronice (RoHS) și a amendamentelor sale.